

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Улица 3
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име муža и девојачко породично име	Ошкенази Султана
Занимање – Zanimanje	писар.
Држављанство – Državljanstvo	Југосл.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1908
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Кушевина - Бугарска
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Манастир Јужна Бугарска
Брачно стање – Брачно stanje	ујеник
Вера – Vera	православна
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Осимер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Комарушица

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

1-1-41

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
1. 1. 41.	Зубрица	3			
12. VI 41.	Клеза Павча	13	Макимица Мило		
11. VII - 41.	Парановићева	13	Амодрај-Чакочевић		
8. IX 41.	Косијачка	19			

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД